



Bürgergemeinde Eptingen Budget 2021



07.10.2020

Inhaltsverzeichnis Budget

	Seite
1. Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte	2
2. Erläuterungen des Gemeinderates zum Budget	3
3. Ergebnisübersicht	4
4. Zusammenzug der Erfolgsrechnung nach Arten	5 - 7
5. Zusammenzug der Erfolgsrechnung nach Funktionen	8
6. Funktional gegliederte Detailersrechnung	9 - 10
7. Bericht der Rechnungsprüfungskommission	11
8. Gemeindeversammlungsbeschluss	12
9. Nur RPK + GR: Funktional gegliederte Detailersrechnung mit 10stelligen Kontonummern und Bemerkungen und Kommentaren	13 - 16

Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte

Die folgenden Erklärungen dienen zum besseren Verständnis der Gemeinderechnung. Wesentliches Merkmal der Rechnung eines öffentlichen Haushaltes - im Gegensatz zur Rechnung eines Privatunternehmens - ist die Zweiteilung der Verwaltungsrechnung in eine Laufende Rechnung" und in eine „Investitionsrechnung“.

Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung entspricht im Wesentlichen der Erfolgsrechnung aus der Privatwirtschaft. Sie enthält den laufenden Aufwand und Ertrag eines Kalenderjahres. Die Differenz zwischen Aufwand und Ertrag entspricht dem Saldo (Aufwandüberschuss=Verlust; Ertragsüberschuss=Gewinn).

Investitionsrechnung

Der wesentliche Unterschied zur Rechnungslegung eines Privatunternehmens ist die zusätzlich geführte Investitionsrechnung. Diese umfasst die Ausgaben und Einnahmen für Sachwerte, die der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen und mehrjährig genutzt werden können (Verwaltungsvermögen). Ausgaben erfolgen für den Erwerb, die Erstellung oder die Sanierung von Verwaltungsvermögen. Einnahmen resultieren aus der Veräußerung von Verwaltungsvermögen, Überträgen vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen oder aus Beiträgen Dritter (Bsp. Anwänderbeiträge). Die Nettoinvestitionen sind als Verwaltungsvermögen zu aktivieren. Sie unterliegen anschliessend der Abschreibungspflicht.

Da die Bürgergemeinde Eptingen keine eigene Forstequipe mehr hat, braucht sie auch keinen Maschinenpark mehr. Es wird damit auch keine Investitionsrechnung geführt.

Abschreibungen

Mittels Abschreibungen wird der Entwertung getätigter Investitionen Rechnung getragen und es wird eine angemessene Selbstfinanzierung (Cash Flow) der Gemeinde sichergestellt. Es findet kein Geldverkehr statt. Im Gegensatz zur Einwohnergemeinde wo mit HRM2 neue Abschreibungsrichtlinien gelten, erfolgen bei der Bürgergemeinde gesetzlich vorgeschriebene, so genannt ordentlichen Abschreibungen zu 10 Prozent des Restbuchwertes per 1.1. Im Gegensatz zur Einwohnergemeinde können auch zusätzlichen Abschreibungen gemacht werden.

Erläuterungen des Gemeinderates zum Budget

Allgemeine Bemerkungen

Das Budget 2021 weist bei einem Aufwand von 19'140 Franken und einem Ertrag von 19'290 Franken einen Ertragsüberschuss von 150 Franken aus. Zum Budget 2021 gibt es keine speziellen Bemerkungen.

Bemerkungen zu den einzelnen Konten

Erfolgsrechnung

3290.3199.xx	Der wegen Covid abgesagte Banntag soll im 2021 nachgeholt werden. 1/2 der Kosten einer Jungbürgerfeier
8200.3134.01	Prämie BGV ohne Schützenhaus. Da von Schützen bezahlt neu Verbuchung über Durchlaufkonto.
8200.3140.01	Pflege Grube Eichernest durch Forst vom 2020 entfällt im 2021
8200.3170.01	Waldbegehung nicht in Eptingen (erst wieder im 2024)
8200.3632.01	Waldrandpflege: Beitragshöhe dass kein Fehlbetrag entsteht, max. 6'000 Fr.
8200.4260.01	wie bei 8200.3134.01 - ohne BGV Schützenhaus, da neu über Durchlaufkonto verbucht.
9610.4407.01	Dividende Aktien Holzkraftwerk auf 4.0% erhöht (wie 2020 erhalten)

Investitionsrechnung

Die Bürgergemeinde hat keine Investitionsrechnung

Ergebnisübersicht Bürgergemeinde

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2021

	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
ERFOLGSRECHNUNG						
+ Betriebliches Ergebnis:	19'140	19'290	20'110	20'110	29'394.90	26'509.86
Aufwandüberschuss		14'840		14'450		17'766.35
+ Ergebnis aus Finanzierung:	14'990		14'450		14'881.31	
Aufwandüberschuss						
= Operatives Ergebnis (Betrieb & Finanzierung)	150					2'885.04
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss						
+ Ausserordentliches Ergebnis:						
Aufwandüberschuss						
= Gesamtergebnis (operativ & ausserordentlich)	150					2'885.04
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss						

INVESTITIONSRECHNUNG

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2021

Bürgergemeinde Artengliederung	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand	19'140		20'110		29'394.90	
30 Personalaufwand	120				120.00	
306 Arbeitgeberleistungen	120				120.00	
3062 Teuerungszulagen auf Renten	120				120.00	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	11'230		15'090		22'431.25	
310 Material- und Warenaufwand	110		110		54.00	
3109 Übriger Material- und Warenaufwand	110		110		54.00	
313 Dienstleistungen und Honorare	3'320		3'980		3'978.90	
3134 Sachversicherungsprämien	3'320		3'980		3'978.90	
314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	6'100		9'000		17'651.35	
3140 Unterhalt an Grundstücken			3'500		3'807.45	
3141 Unterhalt Strassen/Verkehrswege	6'100		5'500		13'843.90	
317 Spesenentschädigungen	1'100		1'100			
3170 Reisekosten und Spesen			1'100			
319 Verschiedener Betriebsaufwand	1'700		900		747.00	
3199 Übriger Betriebsaufwand	1'700		900		747.00	
34 Finanzaufwand	240		240		185.60	
349 Verschiedener Finanzaufwand	240		240		185.60	
3499 Übriger Finanzaufwand	240		240		185.60	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2021

Bürgergemeinde Artengliederung	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
36	Transferaufwand	7'550	4'780		6'658.05	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	1'000	1'000		1'000.00	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	1'000	1'000		1'000.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	6'550	3'780		5'658.05	
3632	Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände	6'000	3'180		5'122.45	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	550	600		535.60	
4	Ertrag			19'290		26'509.86
42	Entgelte			4'060		11'442.95
425	Erlös aus Verkäufen			1'100		4'606.40
4250	Verkäufe			1'100		4'606.40
426	Rückerstattungen			2'960		6'836.55
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter			2'960		6'836.55
44	Finanzertrag			15'230		15'066.91
440	Zinsertrag			4'040		3'875.71
4400	Zinsen flüssige Mittel					340.71
4407	Zinsen langfristige Finanzanlagen			4'040		3'535.00
443	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen			11'190		11'191.20
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Finanzvermögen			11'190		11'191.20

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2021

Bürgergemeinde Artengliederung	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
49 Interne Verrechnungen					2'885.04-	
900 Abschluss Erfolgsrechnung					2'885.04-	
9001 Aufwandüberschuss					2'885.04-	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2021

Bürgergemeinde	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Bürgergemeinde	19'140	19'290	20'110	20'110	29'394.90	26'509.86
	150					2'885.04
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'360	0	1'410	0	1'289.60	0.00
		1'360		1'410		1'289.60
3 KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE	1'600	0	800	0	635.00	0.00
		1'600		800		635.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT	15'940	4'060	17'660	5'420	27'284.70	11'442.95
		11'880		12'240		15'841.75
9 FINANZEN UND STEUERN	240	15'230	240	14'690	185.60	15'066.91
	14'990		14'450		14'881.31	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2021

Bürgergemeinde	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	1'360		1'410		1'289.60	
02	1'360		1'410		1'289.60	
022	1'360		1'410		1'289.60	
0220	1'360		1'410		1'289.60	
3109.01	Übriger Material- und Waren- aufwand	110	110		54.00	
3612.01	Verwaltungsbeitrag an EWG	1'000	1'000		1'000.00	
3636.01	Verbandsbeitrag	250	300		235.60	
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE	1'600	800		635.00	
32	Kultur allgemein	1'600	800		635.00	
329	Kultur, sonstiges	1'600	800		635.00	
3290	Kultur, sonstiges	1'600	800		635.00	
3199.01	Beitrag Banntag	800	800		0.00	
3199.02	Beitrag Jungbürgerfeier	800	0		635.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	15'940	17'660	4'060	27'284.70	11'442.95
82	Forstwirtschaft	15'940	17'660	4'060	27'284.70	11'442.95
820	Forstwirtschaft	15'940	17'660	4'060	27'284.70	11'442.95
8200	Forstwirtschaft	15'940	17'660	4'060	27'284.70	11'442.95
3062.01	Teuerungszulagen auf Renten und Verwaltungskosten PK	120	0		120.00	
3134.01	Sachversicherungsprämien	3'320	3'980		3'978.90	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2021

Bürgergemeinde	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3140.01 Unterhalt an Grundstücken	0		3'500		3'807.45	
3141.01 Unterhalt Waldwege	6'100		5'500		13'843.90	
3170.01 Verpflegung Waldbegehung	0		1'100		0.00	
3199.01 Subvention Bürgerholz	100		100		112.00	
3632.01 Beitrag an Forstrevier Waldrandpflege	6'000		3'180		5'122.45	
3636.01 Beiträge an Verbände	300		300		300.00	
4250.01 Mergelverkauf		1'100		1'800		4'606.40
4260.01 Rückerstattungen Dritter		2'960		3'620		6'836.55
9 FINANZEN UND STEUERN	240	15'230	240	14'690	185.60	15'066.91
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	240	15'230	240	14'690	185.60	15'066.91
961 Zinsen	240	4'040	240	3'500	185.60	3'875.71
9610 Zinsen	240	4'040	240	3'500	185.60	3'875.71
3499.01 Skonto auf Pachten	240		240		185.60	
4400.01 Zinsen flüssige Mittel		0		0		340.71
4407.01 Zinsen langfristige Anlagen		4'040		3'500		3'535.00
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	11'190	11'190	11'190	11'190	11'191.20	11'191.20
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	11'190	11'190	11'190	11'190	11'191.20	11'191.20
4430.01 Pachtzinsen Bürgerland		11'190		11'190		11'191.20

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Eptingen

Mitglieder

David Koch
Roland Riedel
Reto Felber

Bericht und Antrag zum Budget 2021 der Bürgergemeinde Eptingen

1. Auftrag

Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) hat den Auftrag, das Budget zu prüfen. Im Weiteren hat die RPK die Aufgabe zu prüfen, ob die Steuer- bzw. Gebühreneinnahmen mittel- und langfristig hoch genug angesetzt sind, um den laufenden Aufwand zu decken (inkl. Zinsen und Abschreibungen). Bei der Investitionsrechnung wird geprüft, ob die Rechtsgrundlagen für die budgetierten Investitionsausgaben vorhanden sind.

2. Durchführung

Wir haben das gut vorbereitete und detaillierte Budget 2021 geprüft. Die Präsidentin Mélanie Wussler, der Gemeinderat David Schmutz und der Finanzverwalter Thomas Marti gaben uns auf unsere Fragen kompetent Auskunft.

3. Prüfungsgebiet

Wir haben sämtliche Budgetposten, die auf die Erfolgsrechnung einen wesentlichen Einfluss haben, kontrolliert und verglichen.

4. Ergebnisse

Das Budget wurde gewissenhaft und sorgfältig erstellt. Wir haben die Zahlen mit dem Budget 2020 sowie mit der Jahresrechnung 2019 verglichen. Folgende Veränderungen haben wir festgestellt:

Für die Waldrandpflege (Beitrag an Forstrevier Waldrandpflege) wurde die maximale Beitragshöhe von CHF 6'000 budgetiert.

Es wird mit einer Dividende von CHF 4'040 (4%) von der Raurica Wald AG gerechnet.

Das Budget 2021 weist einen Ertragsüberschuss (Gewinn) von CHF 150 aus. Uns ist nichts Besonderes aufgefallen und wir haben keine weiteren Ergänzungen zu den detaillierten Bemerkungen des Gemeinderates zu den einzelnen Konten.

5. Antrag

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Bürgergemeindeversammlung das Budget 2021 zu genehmigen und dankt dem Finanzverwalter, Thomas Marti, für die tadellose und aufwendige Arbeit.

Eptingen, 2. November 2020
Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission

David Koch

Roland Riedel

Reto Felber

Gemeindeversammlungsbeschluss

Beschlussfassung über das Budget durch die Gemeindeversammlung

Das vorliegende Budget 2021 mit einem Aufwand von 19'140 Franken und einem Ertrag von 19'290 Franken wurde an der Gemeindeversammlung vom 20.11.2020 genehmigt.

Eptingen, den 23. November 2020

GEMEINDERAT EPTINGEN

Die Präsidentin

Der Finanzverwalter

Melanie Wussler

Thomas Marti